

# CAR 1848 TN Выпрямительный модуль





## 1. ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Этот источник питания может иметь небольшие отклонения от параметров, указанных в этом руководстве. Гарантия распространяется только на параметры в рамках допустимых отклонений.

Температура окружающей среды - это температура в пределах 20 мм в окружении установки, которая должна быть расположена таким образом, чтобы ничто не мешало циркуляции воздуха через установку.

Минимальное расстояние между отдельными частями установки и любыми токопроводящими частями должно соответствовать нормам безопасности.

## 2. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: УХУДШЕНИЕ СИСТЕМЫ ЗАЩИТЫ

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Подключение установок к источнику питания должно производиться только квалифицированным персоналом.

Как только произойдет ухудшение системы защиты, установка должна быть немедленно отключена. Данный факт должен быть сообщен всему сервисному персоналу.

Перед любым подключением к источнику защитное заземление должно быть включено в соответствии с инструкцией по безопасности. Минимальное расстояние между частями установки и любыми токопроводящими частями должно соответствовать нормам безопасности.

Если установка была доставлена из холода в тепло, образующийся конденсат может привести к аварийному состоянию: поэтому убедитесь, что требуемое заземление было выполнено строго по правилам.

После отключения источника подождите 4 мин., после чего можете продолжить манипуляции с источником.

Перед заменой предохранителя отключите установку от источника питания. Если номинальные величины изменятся, данные в паспортной табличке должны быть изменены.

## 3. ЭЛЕКТРИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

### 3.1 Вход

 Диапазон напряжения
  $90 - 265 \text{ V}_{AC}$  

 Пусковое напряжение
 86 V (тип.) 

 Ток установки
 13.5 A max. 

Ударный ток 35 А (холодный и горячий старт)

Частота установки 50 / 60 Hz





## 3.2 Выход

|                          |            | OUT (выход)       | Примечание                                |
|--------------------------|------------|-------------------|---|
| U <sub>o.n.</sub>        | V          | -54,6             | $I_0 = 60 \% \text{ ot } I_{o.n.}$        |
| Внешнее программирование | V          | od -40,0 do -57,0 |   |
| Уровень OVP              | V          | -59 ± 0,5         |   |
| I <sub>o.n.</sub>        | A ( 55 °C) | 33                | режим 1800W (U <sub>in</sub> : 180 - 265) |
|                          |            | 19                | режим 1000W (U <sub>in</sub> : 90 - 160)  |
| I <sub>omax</sub>        | A          | 36                | между 10 V и 40 V                         |

Если  $U_0$  настроено на величину вышк, чем  $U_{on}$ , то  $I_{on}$  и  $I_{max}$  необходимо снизить.

**НАСТРОЙКА ПРИ ПОСТАВКЕ:** Выходная мощность не может быть больше величин, указанных на сетевом источнике.

## 4. ЗАЩИТА

## Сетевые предохранители

Предохранитель типа 3 AB, 15 A / 250 V защищен по двум полюсам. Для постоянной противопожарной защиты всегда меняйте предохранители только одного типа и с одинаковой номинальной мощностью.

### Низкое/высокое напряжение в сети

Если входное напряжение выйдет за пределы установленного диапазона (безопасный диапазон входного напряжения составляет  $0.300~V_{AC}$ ), защита от перенапряжения/пониженного напряжения отключит выпрямитель.

Защита от пониженного напряжения: источник отключен при входном AC напряжении < 90V (тип.)

Защита от повышенного напряжения: источник отключен при входном АС напряжении > 275V (тип.)

Источник выдерживает без повреждения напряжение величиной до 300Vac.





## Перенапряжение на выходе

Если выходное напряжение установки вышло за пределы уровня OVP, выпрямитель отключится. Светит светодиод красного цвета LED OVP. (Режим блокировки: рестарт при цикличной сети или при удаленном сигнале ON/OFF).

#### Разгрузка

Автоматическая разгрузка для ограничения выходной мощности при температуре окружающей среды в диапазоне от 55°C до 70°C. Разгрузка: -2 % / °C. Характеристическая выходная мощность при 70 °C составляет 1260 W.

## Перегрев

При более высокой температуре окружающей среды установка отключится (Светит светодиод красного цвета LED OTP) для обеспечения безопасной температуры действующих компонентов. При снижении температуры источник повторно включается.

#### Горячая замена

Модуль оборудован внутренним кольцом диодов и разработан для режима «горячей замены» (без выключения питания).

## 5. БЕЗОПАСНОСТЬ И НОРМЫ ЕМС

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Этот источник предназначен для установки в иное оборудование. Установку может производить только квалифицированный персонал. Источник не должен работать самостоятельно.

Маркировка СЕ требуется в соответствии с Инструкцией 73/23/ЕЕС для низкого напряжения.

Если источник установлен в соответствии с нормами EN 60950, то за защиту от контакта с деталями под напряжением отвечает квалифицированный персонал.

Маркировка СЕ требуется в соответствии с Инструкцией ЕМС 89/336/ЕЕС (Установка предназначена исключительно для специальных целей), квалифицированный персонал примет меры, описанные в этом документе (настройка теста характеристики).

#### 5.1 Безопасность

| Нормы         | Предложения | Нерешенные | Несогласованные |
|---------------|-------------|------------|-----------------|
| EN 60950      | X           |            |                 |
| UL/CSA 60950* | X           |            |                 |

<sup>\*</sup> Международный





**ОБЩАЯ ЗАЩИТА:** Сетевой источник можно вмонтировать в соответствующую установку, но при создании электрического соединения в и на оборудовании необходимо отслеживать и соблюдать соответствующие требования, особенно требования, предъявляемые к расстояниям и толщине изоляции между первичным контуром и контуром защитного проводника и первичным и вторичным электрическим контуром (SELV-контур).

265 V / 50 Hz (без внешнего фильтра).

Источник предназначен для подключения к TT, TN и IT сети.

< 1.0mA в TT и TN сетях

< 3.5mA в IT сети

Диэлектрический Каждый элемент должен тестироваться изготовителем

тест стойкости (усиленная изоляция) – исходные данные предоставляют по

требованию

#### 5.2 EMC

Источник соответствует следующим характеристикам, если к нему подключена нагрузка величиной, приблизительно, 80 % от номинальной выходной мощности, и источник установлен в соответствии с нижеследующим описанием:

## 5.2.1 Сопротивляемость

| Описание  | Величина               | Режим            | Диапазон<br>частоты<br>(MHz) | Критерии<br>подтверждения | Норма                         |  |
|---|------------------------|------------------|------------------------------|---------------------------|-------------------------------|--|
| Электростатический                                | 8 kV                   | Контакт с        | c                            | В                         | ETS 300<br>386-1              |  |
| разряд  | 4 kV                   | воздухом         | -                            | В                         | EN 61000-<br>4-2              |  |
| Vegeting Boeting                                  | 2 kV                   | Diff             |                              | В                         | EN 61000-                     |  |
| Ударная волна                                     | 2 kV                   | Com              | -                            | В                         | 4-5                           |  |
| ,   | 2 kV                   | Вход             |                              |                           | EN 04000                      |  |
| группа импульсов /<br>изменение скачков           | 2 kV                   | Выход            | -                            | В                         | EN 61000-<br>4-4              |  |
| изменение скачков                                 | 1 kV                   | Сигнал           |                              |                           | 4-4                           |  |
| поле RF   | 10 V/m                 |                  | 80-1000<br>AM 80 % @<br>1kHz | А                         | EN 61000-<br>4-3<br>ENV 50204 |  |
| пост. линейная радиочастота                       | 10 V                   | Моди-<br>фикация | 0,15-80<br>AM 80% @<br>1kHz  | А                         | EN 61000-<br>4-6              |  |
| кратковромонный                                   | 30 % reduk -<br>10 ms  |                  |                              | В                         |                               |  |
| кратковременный<br>спад напряжения /<br>замыкание | 60 % reduk -<br>100 ms |                  |                              | С                         | EN 61000-<br>4-11             |  |
| замыкапис   | >95% reduk -<br>5S     |                  |                              | С                         |                               |  |

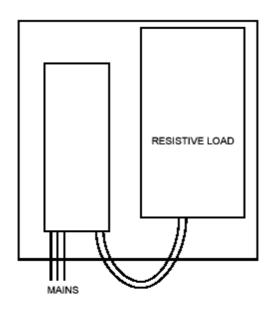




## **5.2.2** Эмиссия

| Описание             | Диапазон частоты (MHz) | Уровень | Норма        |
|----------------------|------------------------|---------|--------------|
| Линейная             | 0.15 - 30              | TBM     | EN 55022     |
| Поле радиации Е      | 30 - 1000              | TBM     | EN 55022     |
| Гармоничный ток      |                        |         | EN 61000-3-2 |
| Колебания напряжения |                        |         | EN 61000-3-3 |

<sup>(\*)</sup> В рамках характеристической настройки теста, в соответствии с описанием приведенным ниже.



## Характеристическая настройка теста

Предлагаемая настройка не может считаться единственно возможным решением для достижения соответствия конечного продукта специфическим требованиям ЕМС. Соответствие конечного продукта с требованиями должно оцениваться Ассемблером.





## Климатические условия

| Описание                                    | Спецификация   |
|---|----------------|
| Температура окружающей среды                |                |
| • установленный диапазон работы             | -25°C до +55°C |
| с разгрузкой                                | +55°С до +70°С |
| • диапазон температуры хранения и перевозки | -40°C до +85°C |
| Влажность (воздух без конденсата)           | 20% до 80%     |

#### КЛИМАТИЧЕСКИЕ УСЛОВИЯ

Максимальная температура окружающей среды источника может быть +70 °C.

## 6. МЕХАНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

## 6.1 Габаритные размеры

Высота 69 мм (2.72 дюйм) (устанавливается в 2U rack в горизонтальном

положении)

Ширина 128 мм (5.04 дюйм) (устанавливается в 3U rack в вертикальном

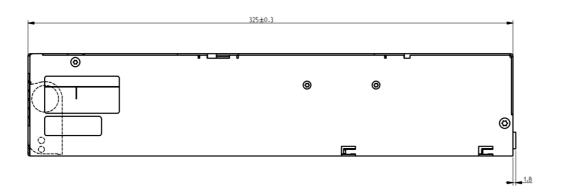
положении)

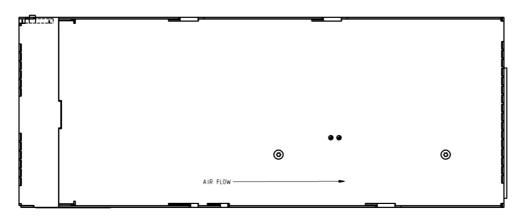
Глубина 325.0 мм (12.80 дюйм)

Масса 3.2 кг

## 6.2 Крепление

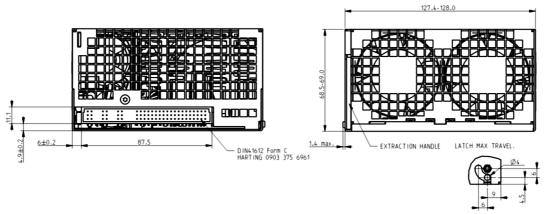
Источник может крепиться горизонтально или вертикально. Проток воздуха обеспечен из передней части в заднюю.





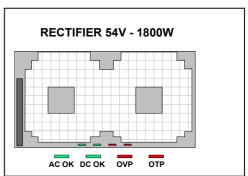






## 6.3 LED на передней части

- АС в порядке (зеленый)
- DC в порядке (зеленый)
- температура перегрева (красный) ОТР
- выходное перенапряжение (красный) OVP



## 7. ПОДКЛЮЧЕНИЕ

## 7.1 Общее – соединение пинов

Вход сети и DC выход при помощи конектора X901.

DIN 41612, контакты типа С 75, малые, пины соединены под углом. См: HARTING 09 06 148 6921

### Соединение пинов

| a1-a7   | OUT- (-48V)          | b1-b7   | OUT- (-48V)             | c1-c7   | OUT- (-48V)     |
|---------|----------------------|---------|-------------------------|---------|-----------------|
| a8      | не соединяется       | b8      | не соединяется          | c8      | не соединяется  |
| a9-a15  | OUT+ (+0V)           | b9-b15  | OUT+ (+0V)              | c9-c15  | OUT+ (+0V)      |
| a16     | DC OK                | b16     | Программирование        | c16     | Мониторинг тока |
| a17     | не соединяется       | b17     | AC OK                   | c17     | Соединение      |
| a18     | не соединяется       | b18     | Температура ОК          | c18     | Величина АС     |
| a19     | Отсутствующий модуль | b19     | Дистанционное<br>ON/OFF | c19     | 0 V сигнал      |
| a20-a22 | удаленный            | b20-b22 | удаленный               | c20-c22 | удаленный       |
| a23-a24 | линия                | b23-b24 | линия                   | c23-c24 | линия           |
| a25-a26 | удаленный            | b25-b26 | удаленный               | c25-c26 | удаленный       |
| a27-a28 | заземление           | b27-b28 | заземление              | c27-c28 | заземление      |
| a29-a30 | удаленный            | b29-b30 | удаленный               | c29-c30 | удаленный       |
| a31-a32 | PE                   | b31-b32 | PE                      | c31-c32 | PE              |





## 7.2 Сигналы выходного коннектора

#### Сигнал 0 V

Для всех сигналов является опорным пин "Сигнал 0 V".

Максимальная разница напряжения между 0 V сигналом и выходной мощностью 0 V (OUT-) составляет ±3 V.

#### Параллельное / токовое распределение

При условии двустороннего аналогового сигнала, однокабельного соединения предполагаемая точность распределения составляет ±10 %.

## Программирование выходного напряжения

Аналоговый входной сигнал, напряжение определяет выходное напряжение выпрямителя  $V_{out}$  = -40 V + 4 x  $V_{prog}$ 

## Мониторинг выходного тока

Аналоговый выходной сигнал. Напряжение пропорционально выходному току выпрямителя (1 V / 10 A).

## ON/OFF (последний включенный / первый отключенный пин)

Входной сигнал; источник питания включен (ON), если 10  $k\Omega$  резистор находится между пином ON/OFF и 0 V сигналом. Отключен (OFF), если пин не подключен или соединен (закорочен) с 0 V сигналом. Зацикливание данного сигнала перезагрузит память перенапряжения защиты.

#### AC OK

Цифровой сигнал подается, когда напряжение сети находится в определенном диапазоне входного напряжения.

(PNP open collector, active high, 10B / 5MA)

#### **AC High**

Цифровой сигнал получен, если напряжение сети находится в определенном диапазоне "high line".

(PNP open collector, active high, 10V / 5mA).

#### DC OK

Цифровой сигнал получен, если величина выходного напряжения превышает -36V. (PNP open collector, active high, 10B / 5мA)

#### Температура ОК

Цифровой сигнал передается, пока выпрямитель не находится в режиме температурной защиты.

(PNP open collector, active high, 10V / 5mA).

### Недостающий модуль (ММ)

Цифровой сигнал получен, если есть выпрямитель (active low: привязка к 0V сигналу).





## 8. СОКРАЩЕНИЯ

| ADJ               | Приспособление (пользователем): если не определено иначе, настройка    |
|-------------------|--|
| 700               | проведена изготовителем, запрещена модификация пользователем.          |
| I <sub>omax</sub> | Максимальная величина разрешенного выходного тока                      |
|                   | Номинальный выходной ток при поставке (определен для номинального      |
| I <sub>o.n.</sub> | выходного напряжения и в рамках номинального диапазона окружающей      |
|                   | температуры).  |
| I <sub>m</sub>    | Ток утечки (сети): холодный или горячий старт, номинальные условия     |
| N.E.              | (Nonpatient Equipment)   |
| OTP               | Защита от перегрева  |
| OVP               | Защита от перенапряжения   |
| PE                | Защитное заземление  |
| P <sub>o.n.</sub> | Общая номинальная вых. мощность(см. l <sub>o.n.</sub> )                |
| SELV              | Защита от чрезвычайно низкого напряжения (Safety Extra Low Voltage)    |
| U <sub>m</sub>    | Номинальное входное напряжение сети                                    |
| U <sub>o.n.</sub> | Номинальное выходное напряжение  |
| UVP               | Защита от пониженного напряжения                                       |
| 11                | Напряжение отключения OVP, выходное напряжение восстановлено. Выходное |
| $U_{\text{ovp}}$  | напряжение обновлено путем прерывания сети, как минимум на 2 мин.      |
| The Ima           | Настроено изготовителем  |
|                   |  |

## 9. СИМВОЛЫ

| С  | Электростатический разряд<br>(ESD) (желт/черный)  | ОПАСНОСТЬ<br>Опасность электрошока!        |
|--|---|--|
| Любой разрыв (разъединение) защитного кабеля внутри или снаружи устройства или отключение концовки защитного заземления может быть опасным для пользователя оборудования. Преднамеренный разрыв (разъединение) запрещен! | Обратите внимание на меры,<br>принимаемые при<br>манипуляции с<br>оборудованием,<br>чувствительным к<br>электростатике. | Детали под<br>напряжением<br>(желт/черный) |

